

Par courrier et télécopieur : 450 584-2523

Québec, le 15 décembre 2006

Monsieur Guy Avoine
Groupe Conseil UDA inc.
426, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu (Québec) J0H 2G0

**Objet : Projet du gazoduc Doublement Saint-Sébastien par TransCanada
PipeLines Limited**

Monsieur,

En référence au dossier mentionné, la commission chargée de l'examen de ce projet désire obtenir l'information complémentaire suivante :

- Une nouvelle station de pompage installée à l'intersection du rang des Dussault aurait pu relever la pression à ce point et jusqu'à la frontière du Vermont et ainsi augmenter la capacité du gazoduc existant. Le promoteur a-t-il considéré cette option en lieu et place du doublement du gazoduc?
Si oui, pourquoi cette solution n'a-t-elle pas été retenue?
Si non, pourquoi n'a-t-il pas évalué cette option?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Marie-Josée Méthot
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission